



# Illustriertes Unterhaltungsblatt

## Wöchentliche Beilage zur Thorner Ostdeutschen Zeitung.

Verlag der Buchdruckerei der Thorner Ostdeutschen Zeitung, G. m. b. H., Thorn.

1902. \* № 33.

### Im Paradies.

Roman von Woldemar Urban.

(Fortsetzung.) (Nachdruck verboten.)

"Sieh dir den Angeklagten genau an, Giubba," ermahnte der Präsident den Barbierjungen ernst und eindringlich. "Ist das derselbe Herr, den du kurz vor zehn Uhr vor dem Laden des Leone Giuberti gesehen hast?"

"Ja, er ist's!" antwortete Giubba.

"Erkennst du ihn bestimmt?" fragte der Präsident nochmals. "Du hast doch wohl begriffen, daß der Angeklagte bestreitet, um diese Zeit dort gewesen zu sein, wo du ihn gesehen haben willst, und daß sehr viel darauf ankommt, festzustellen, ob er dort war oder nicht?"

Eine atemlose Stille herrschte im Saale. Gespannt sah alles nach der kleinen verhangnißvollen und folgenschweren Scene, die sich vor dem Zeugentisch abspielte. Nochmals mußte Mario, mit dem Hut auf dem Kopfe, die Hände in den Seitentaschen, vor dem Barbierjungen auf und ab gehen.

"Ja, er ist's," antwortete endlich Giubba wichtig und energisch, "ich erkenne ihn bestimmt! Er will sich nur rausreden."

Leichenblaß drehte sich Mario nach dem Jungen um. Was hatte er ihm gethan, daß er ihm so todfeindlich gegenübertrat?

"Heiliger Gott," ätzte er schwer und mühsam, "ich war nicht da!"

Seine Stimme schwieg bei diesen Worten um und erstickte in Thränen, die gewaltsam hervordrangen.

Wieder trat eine schwere, bedeutende Pause ein.

"Angeklagter," unterbrach der Präsident die unheimliche Stille ernst, "verfügen Sie sich nach Ihrem Platz."

Mario gehorchte. Nur noch einmal wendete er sich um, als ein auffälliges Geräusch hinter ihm entstand. Peppa war in Ohnmacht gefallen. Einige fremde Leute bemühten sich mit dem Vater um sie und trugen sie fort. Mario durfte ihr nicht helfen. Er mußte nach seinem Platz zurück, wo ihn die

Carabinieri in Empfang nahmen. Er wußte, daß auch Marianne im Saale anwesend war, aber so zuversichtlich und mutig er im Beginn der Sitzung gewesen, jetzt wagte er den Blick nicht mehr zu heben. Er wagte keinem Menschen mehr ins Gesicht zu sehen.

"Ich hebe die Sitzung auf zehn Minuten auf. Nach Ablauf derselben hat der Staatsanwalt, Herr Alberto de Felice, das Wort," sagte der Präsident, worauf sich Publikum und Richter in die umliegenden Räume und Korridore zerstreuten, um frische Luft zu schöpfen, ebenso zogen sich die Geschworenen in ihr Zimmer zurück.

In einem Seitenzimmer, das für die bei der Verhandlung beschäftigten Rechtsanwälte bestimmt war, traf der Verteidiger Marios, Saturini, mit dem Staatsanwalt de Felice zusammen.

"Nun, Herr Kollege," meinte letzterer wieder lächelnd, "jetzt werden wir die Waffen kreuzen. Hoffentlich fließt dabei kein Blut."

"Wohl nicht, Herr Staatsanwalt," ant-

"Neuling, Neuling!" spöttelte de Felice. "Habe ich nicht recht gehabt? Habe ich nicht gleich gesagt, es wird eine feine Verteidigungssache?"

"Herr Staatsanwalt —"

"Sie dürfen sich gratulieren, Herr Kollege, zu so einer brillanten Gelegenheit. Die Presse wird davon sprechen. Sie werden sehen, wie fein der Beweis geführt wird."

"Herr Staatsanwalt —"

"Ah bah! Sie dürfen mir danken, Ihnen zu der Sache verholzen zu haben. Sie brauchen mich deshalb nicht zu schonen. Sehen Sie mir nur derb zu. Ich gönnen Ihnen die goldenen Sporen, die Sie sich bei der Sache holen, wenn es auch mir gegenüber geschieht. Addio, Addio, ich muß gehen. Ich will noch ein paar Züge rauchen, ehe der Kummel wieder losgeht."

Damit stürzte er eilig davon.

Die Zeugen waren entlassen worden, weil man ihrer während der übrigen Verhandlungen nicht mehr bedurfte. Aber es hatte keiner von ihnen das Haus verlassen, aus Spannung auf den weiteren Verlauf der Sache. Nur dem kleinen Giubba schien bei der Geschichte nicht wohl zu werden. Als der Staatsanwalt de Felice im ersten Stock an einem offenen Fenster stand und seine Zigarette rauchte, hörte er, wie sich Agnelillo und der Barbierjunge gegenseitig verabschiedeten.

"Addio, Tonino," rief er sterter. "Recht muß Recht bleiben. Du wartest bei Don Nicolo auf mich?"

"Ja."

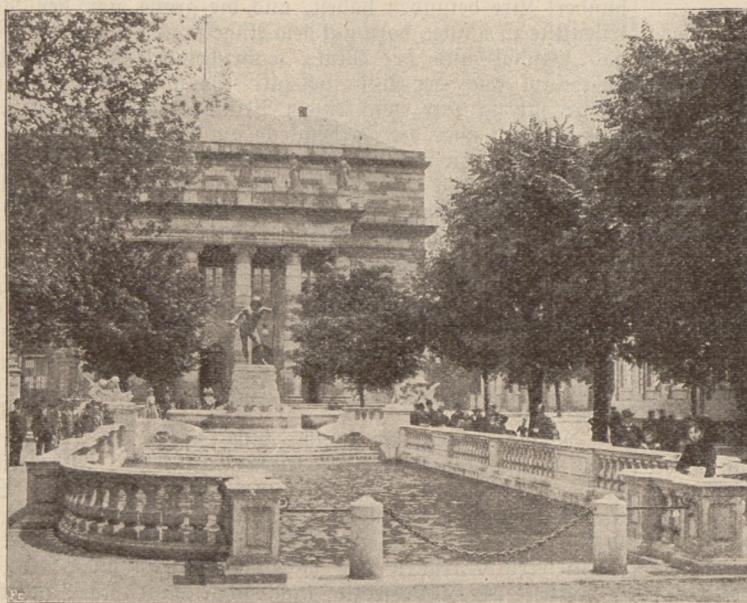
"Gut. Ich komme sofort, wenn ich weiß —"

"Addio, Agnelillo."

Der Staatsanwalt ging nach dem Sitzungssaal zurück. Die zehn Minuten waren um. Die Sitzung nahm ihren Fortgang.

"Der Herr Staatsanwalt hat das Wort!" sagte der Präsident

De Felice war ein guter Sprecher. Die Gesten frei und dem Worte scharf angepaßt, lebhaft, die leicht und fließend ohne jede störende Stockung. So war er seiner Wirkung auf die Zuhörer ziemlich sicher, dazu kam noch, daß er heute,



Der Reinhardtsbrunnen in Strasbourg i. E. (S. 259)

Nach einer Photographie von Jul. Manias in Strasbourg i. E.

aus Anlaß des großen, vornehmen Publikums, besonders bestrebt war, sein Licht recht leuchten zu lassen.

"Meine Herren," begann er in seiner kurzen, vornehmen Sprechweise, "der Fall, der uns heute hier beschäftigt, bietet ja dem menschlichen Gefühl, dem Mitleid, der Rührung mannigfachen Anlaß. Niemand von uns wird das bestreiten, niemand dem Angeklagten das menschliche Gefühl vorenthalten. Aber hier sind wir Richter! Wir sind nicht da, um über den allmäßlichen Fall eines Menschen von den Höhen der Gesellschaft bis in den Abgrund des Verbrechens, des Mordes, philosophische Grörterungen anzustellen oder Thränen der Rührung zu vergießen, sondern wir sind da, eine Straftat zu führen, eine Strafe zu verhängen, auf die der Verbrecher sowohl wie auch die Gesellschaft ein heiliges Recht hat."

Der Felice machte hier, nach Art geübter Redner, eine Kunstpause, teils um die Wirkung seiner Worte auf die Geschworenen zu beobachten, teils um dem Zuhörer Zeit zu lassen, sich seinem Gedankengang anzupassen. Es war so still im Saal, daß man eine Nadel hätte fallen hören.

"Es handelt sich um Mord, meine Herren," fuhr der Felice plötzlich wieder hart und kräftig fort, "es ist Menschenblut vergossen worden, das nach Sühne schreit. Es ist unser Recht sowohl, wie unsere Pflicht, diese Sühne zu gewähren. Der Fall ist durch die Zeugen vollständig klar gelegt. Der Angeklagte, ein junger Mann aus bevorzugten Kreisen, ist von der Bahn des Unglücks auf den Weg des Verbrechens gedrängt worden. Der Verstorbene, ein Bucherer schlimmster Sorte — ich mag ihn nicht in Schutz nehmen —, hat ihn bedrängt, gequält und gepeinigt bis aufs Blut, und in seiner Herzessangst, in seiner Not hat der junge Marini keinen anderen Ausweg gefunden als — als das Verbrechen. Der Tod seines Peinigers, das war seine einzige Befreiung."

Ein leises Schluchzen wurde vernommen, und aller Augen richteten sich auf den Angeklagten, der diese furchterlichen Worte stumm und wehrlos über sich ergehen lassen mußte. Mario saß, den Kopf in die Hand gestützt, die brennenden, fiebenden Augen starr auf den Boden gerichtet, die Lippen nervös zuckend, regungslos da.

"Ich komme zum Nachweis der That," fuhr der Staatsanwalt kurz und schneidig fort. "Die That ist nach den Erhebungen zwischen elf und ein Uhr in der Nacht vom 3. zum 4. Oktober geschehen. Der Angeklagte Marini behauptet, während dieser Zeit zu Hause gewesen zu sein. Diese Behauptung ist selbstverständlich, aber ein Beweis dafür liegt nicht vor. Die Aussagen seiner Verwandten, unbestimmt und unsicher wie sie sind, können,

wie ich schon anführte, nicht als entlastend angesehen werden. Ich will mich der Kritik dieser Aussagen enthalten, aber darüber sind wir doch wohl alle einig, daß sie kein Beweis der Behauptung des Angeklagten sind. Dagegen weise ich Ihnen durch zwei Zeugen nach, daß der Angeklagte zur Zeit, wo er zu Hause im Bett gelegen haben will, im Vicoletto sette Dolori gewesen ist. Agnolo Espósito kennt ihn persönlich und hat ihn dort kurz vor zehn Uhr gesehen. Antonio Giubba erkannte ihn auf das bestimmteste als den wieder, den er um dieselbe Zeit im Vicoletto sette Dolori vor dem Laden des Leone Giubba gesehen hat. Was will dagegen die Behauptung des Angeklagten bedeuten? Sie bedeutet einfach, meine Herren, das, was der Zeuge Giubba kurz und drastisch mit den Worten: "Er will sich 'rausreden", bezeichnete."

Mario machte eine wilde Bewegung. Sie

war unwillkürlich; die Wut der Verzweiflung schien über ihn zu kommen, aber sein Verteidiger fiel ihm rasch in den Arm und zwang ihn auf seinen Stuhl nieder.

"Kommen wir nun zur That selbst," fuhr der Felice weiter fort. "Die mikroskopische Untersuchung hat die Anwesenheit des Angeklagten in dem Laden des Ermordeten bis zur Evidenz erwiesen. Das Protokoll darüber liegt bei den Akten. Auch an der Leiche sind Flecken entdeckt worden, von einer Farbe herührend, welche die Maler unter dem Namen "Kremser Weiß" kennen und benutzen, und — hören Sie wohl, meine Herren — dieselbe Farbe enthielt auch der Malfaschen der Schwester des Angeklagten. Wie denken Sie sich den Zusammenhang? Ich will es Ihnen sagen. Wie kam zunächst der Angeklagte in den Laden? Nun, er stieg einfach um elf Uhr oder etwas später, wo der Vicoletto sette Dolori öde und leer liegt, durch das über der Ladenthür befindliche Fenster in das Mezzanin. Sein Opfer, das wahrscheinlich von dem Geräusch erwachte, floh vor ihm in den Laden hinunter, wo er es einholte und erwürgte. Ein Stich am Halse, der die Schlagader durchstieß, vollendete den Mord. Rennenswerte

Strafe diktirt. Ich beantrage zehn Jahre Zwangsarbeit als Strafe für die That."

Zehn Jahre Bagnsträfling! Wie geknickt und gebrochen fuhr Mario zusammen, als er diese Worte hörte. Er wollte rasch noch einmal mit seinem Verteidiger, der jetzt zum Worte kam, reden, aber es war schon zu spät. Kaum hatte sich der Staatsanwalt mit der befriedigten Miene erfüllter Pflicht gefeiert, so sprang Rechtsanwalt Saturini auch schon ungeduldig auf und bat ums Wort.

"Der Herr Verteidiger hat das Wort," verkündigte der Präsident.

Bei einem Teil seiner Zuhörer durfte Saturini auf unbedingte Sympathie rechnen, schon ehe er überhaupt ein Wort sprach. Da waren die jungen Damen im Saal und vor allem Peppa und Marianne. Diese letzteren sahen in dem jungen Rechtsanwalt den rettenden Engel, die letzte Hilfe aus so viel Kreuz und Leid. Saturini war noch ein sehr junger Mann, vielleicht kaum fünf- oder sechsundzwanzig Jahre alt, aber gleichwohl ein findiger, tüchtiger Jurist, der es wohl nur der erdrückenden Konkurrenz, der ein Rechtsanwalt in Neapel begegnet, zuzuschreiben hatte, daß er noch nicht zu Ruh und Ansehen gekommen war. Heute spielte er nun in dem ersten großen Prozeß eine Hauptrolle, er wollte sein möglichstes, sein Bestes thun, aber gerade dieses Bestreben versetzte ihn in eine Aufregung, die seinem Vortrag Eintrag that. Dadurch geriet er manchmal in Unsicherheit, gewisse Pointen, die er langsam vorbereitet hatte, verfehlten ihre Wirkung durch die Hast und Ueberstürzung, mit der er sie vorbrachte.

Zunächst bemängelte er die Beweisführung. Ein früherer Bagnsträfling und ein halbreifer Bursche, der noch zu jung sei, um zu wissen, was er sage, seien mit Unrecht als beweiskräftige Zeugen angesehen worden. Der Staatsanwalt sah dem Sprecher ruhig ins Gesicht. Das waren die gewöhnlichen Künste der Verteidigung. Nichts Neues, nichts Originelles. Er hatte sozusagen den Schwur der beiden bemängelten Zeugen in der Tasche, und ein Schwur bleibt vor Gericht immer ein Beweis, und wenn der Verteidiger dabei auch aus der Haut fährt.

Dann aber wurde der Felice unruhiger, als der Verteidiger fortfuhr: "Alle Achtung vor der Routine des Herrn Staatsanwalts und vor seiner Beweisführung. Sie ist eine juristische Musterleistung, aber überzeugt hat sie mich nicht, und Sie, meine Herren Geschworenen, wohl auch nicht. Ich halte den Angeklagten jetzt mehr als früher für unschuldig an der ihm zur Last gelegten That."

Ein kleines schüchternes Bravo, wie aus tief bedrängter Brust, in die endlich einmal ein Sonnenstrahl fällt, ertönte, aber gleich darauf wurde es wieder ruhiger im Saal, und man hörte gespannt zu.

"Ja, noch mehr, meine Herren," fuhr Saturini etwas hitziger fort, "ich halte den Angeklagten nicht nur für unschuldig, sondern die That ist in der geschilderten Art sogar eine psychologische Unmöglichkeit, und das will ich Ihnen folglich beweisen."

Der Felice lächelte überlegen. Diese psychologischen Beweisführungen kannte er schon. Sie traten überall da ein, wo eine andere verunglückt war, und hatten sozusagen keinen juristischen Wert und würden auch bei der Jury sicherlich nicht verfangen.

"Durch die Aufnahmen an Ort und Stelle," fuhr der Verteidiger fort, "find durchaus keine Blutspuren entdeckt worden. Ich aber frage: Wo ist das Blut hingekommen, meine Herren? Als ich mich damit beschäftigte, fiel mir ein Prozeß ein, der im vorigen Sommer in Palermo verhandelt worden ist. Ich habe die



Sir A. J. Balfour,  
der neue englische Premierminister. (S. 259)

Akten dieses Prozesses erbeten und lege sie hiermit auf den Tisch des Hauses nieder. Aus den Akten geht hervor, daß ein alter Bauer aus Casotto, einem kleinen, einsamen Dorfe in der Gegend von Modica, seine eigene Tochter ermordet und ihr Blut aufgesangen hat, weil ihm eine halbverrückte Wahrsagerin prophezeite, daß er mit dem Blut eines unschuldigen Kindes einen Schatz heben könne. Die That charakterisiert sich als ein Akt des finsternsten Überglaubens, sie ist das Produkt der grenzenlosesten Dummheit und der gemeinsten Begehrlichkeit eines menschlichen Scheusals, sie stammt aus der tiefsten Nacht

früherer Offizier, ein Mann von Ehre bis auf den heutigen Tag, bis auf den Augenblick Ihres Verdicts! Dieser sollte in so krassem Überglauen besangen sein, um eine solche That zu vollbringen? Niemals werden Sie einen nur halbwegs vernünftigen Menschen zu dieser Ansicht bekehren. Ich beantrage zufolge meiner festen Überzeugung von der Unschuld des Angeklagten und zufolge der mangelhaften Beweisführung vollständige Freisprechung und sofortige Entlassung des Angeklagten."

Diese, mit dem "Brustton der Überzeugung" gesprochenen Worte verfehlten nicht,



Die Trümmer des Glockenturmes der St. Markuskirche in Venedig.

Nach einer Photographie von T. Filippi in Venedig.

einer menschlichen Existenz, und, meine Herren, solange mir nicht der Verbleib des Blutes des Ermordeten nachgewiesen ist, behaupte ich, daß wir es hier mit einem ähnlichen Faktum zu thun haben."

"Nicht übel, in der That nicht übel," sagte de Felice zu dem neben ihm sitzenden Cardelli in einem Ton, als wenn von einem jungen Studenten die Rede gewesen wäre, der sich soeben beim Examen befand und sich in findiger Weise aus der Klemme geholfen habe.

"Sagen Sie mir nicht," fuhr Saturini mit großer Aufregung und innerer Wärme fort, "daß in unserer heutigen Zeit ein solcher Akt mittelalterlichen Überglaubens, ein solches Stadium menschlicher Unwissenheit und Verloretheit nicht mehr möglich wäre. Die Akten des Vorganges von Casotto beweisen die traurige Möglichkeit, und solange wir in unserem Heimatlande noch Ländertypen haben, in denen bis zu siebzig Prozent der Bevölkerung nicht lesen und schreiben können, muß man mit solchen Zuständen rechnen."

"Welche Phantasie!" flüsterte de Felice wieder. "Ein Romanschriftsteller könnte die Geschichte nicht besser drehen und wenden. Nur schade, daß die Phantasie nicht in einen Gerichtssaal paßt."

"Ich behaupte also, daß hier eine solche That vorliegt, und nun, meine Herren, sehen Sie sich den Angeklagten an. Halten Sie ihn dieser That für fähig? Ein gebildeter Mensch, der drei Sprachen sehr geläufig spricht, ein

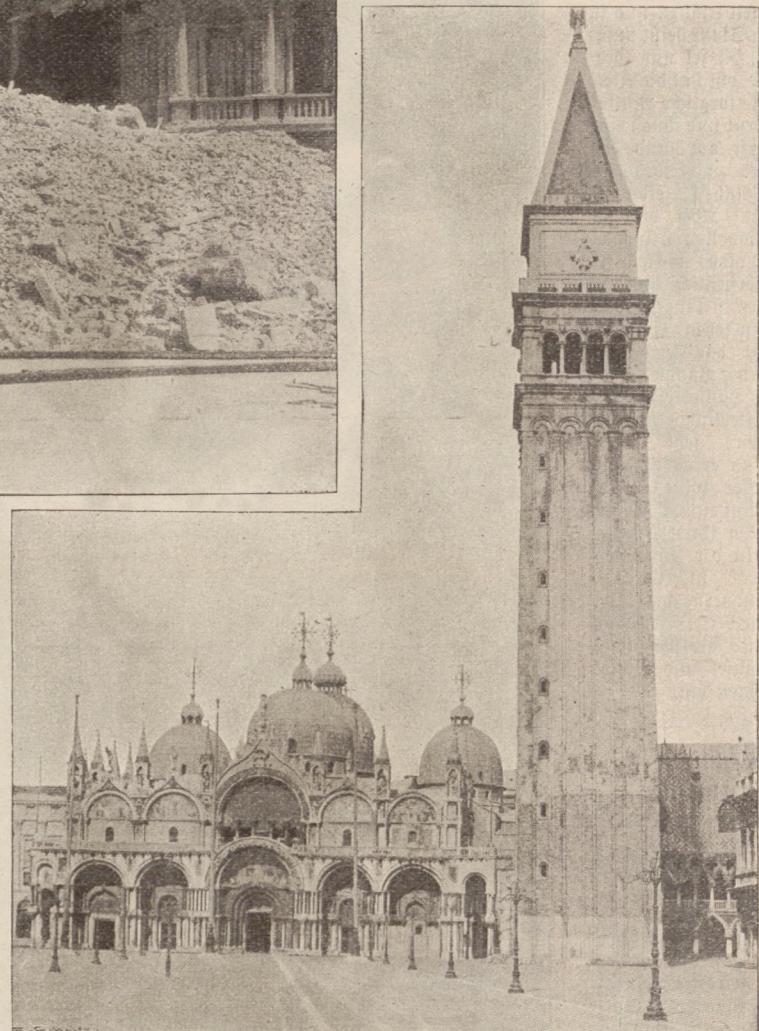
auf das leicht erregbare Publikum ihre Wirkung auszuüben. Man flatschte Beifall wie im Theater und rief Bravo, und Saturini verneigte sich gegen das Publikum, wie ein Schauspieler. Es war eine merkwürdige Atmosphäre in dem Saal. Man hatte immer das Gefühl, als wenn dieser Aufwand von Gelehrsamkeit und Veredelung, von Gemütswärme, von Wissen und darstellerischem Geschick weniger des Angeklagten, weniger "der Sache" wegen, als vielmehr dazu da wäre,

dass die Leute ihr "Geschäft" machten, dass das Licht der einzelnen in Thätigkeit trenden Juristen auch zur richtigen Beurteilung komme, als ob der nationale Fehler der Eitelkeit oder, um es schonender zu sagen, die "Subjektivität" das hebre Wesen der Justiz beeinträchtige.

(Fortsetzung folgt.)

## Illustrierte Rundschau.

Dank einer Stiftung des vor fünf Jahren in Straßburg i. E. verstorbenen Justizrats Dr. Reinhard hat diese Stadt einen herrlichen Brunnen, den Reinhardbrunnen, erhalten. Der Bedingung des Stifters, der dafür 150,000 Mark hinterließ, entsprechend, ist der Brunnen von dem Bildhauer Adolf Hildebrand ausgeführt worden. Vor dem Theater auf dem Broglieplatz erhebt sich ein Sockel mit vier granitierten Becken, in die sich aus Fischköpfen das Wasser ergießt und aus deren einem es über breite Stufen in ein großes Bassin fließt, das Steinbalustraden umgeben. Auf dem Sockel steht der "Vater Rhein". — Nach dem Rücktritt Lord Salisburys ist Sir Arthur James Balfour Premierminister des britischen Reiches geworden. Er ist ein Neffe Salisburys und war schon seit geraumer Zeit dessen rechte Hand. 1848 geboren, wurde er mit 26 Jahren bereits — 1874 — Mitglied des Parlaments. Schon längst zählt er zu den Führern der konservativer



Der Glockenturm der St. Markuskirche in Venedig vor dem Einsturz.

Partei, deren Opposition gegen Gladstones irische Politik er im Unterhause leitete. 1878 wurde er Sekretär seines Onkels, den er zum Berliner Kongress begleitete. In den Kabinetten Lord Salisbury's hat er sich seit 1886 in verschiedenen Ministerstellungen hervorgethan, im zweiten und dritten war er Erster Lord des Schatzamtes. Die ruhige Bestimmtheit und Liebenswürdigkeit seines Wesens hat auch bei seinen Gegnern Anerkennung gefunden. — Die ob ihrer märchenhaften Schönheit vielgepriesene Lagunenstadt Venedig hat am 14. Juli zwei ihrer Hauptzierden verloren. Der 98 Meter hohe freistehende Glockenturm der St. Markuskirche, der Campanile di San Marco, ist eingestürzt, und die Trümmer haben auch die skulpturenreiche Loggia San Trofim, eine präch-

## Betxarenehre.

Erzählung aus Ungarn. Von Vinko Boric.

(Nachdruck verboten.)

Im Jahre 1853 hatte das Räuberwesen in Ungarn in einer Weise überhand genommen, daß die Regierung zu außerordentlichen Maßregeln ihre Zuflucht nehmen mußte. Sie

der Revolution setzte er das Räuberhandwerk fort, und überall im Volke fand er Unterstützung. Trotzdem Raday ganz besondere, diktatorische Vollmachten hatte, trotzdem ihn in Szegedin, wo er Aufenthalt nahm, der dortige Obergespan auf das lebhafte unterstützte, trotzdem eine große Militärmacht aufgeboten und hohe Belohnungen ausgesetzt waren, gelang es nicht, den Räuberhauptmann zu fangen.

Schon vier Wochen saß Graf Raday vergebens in Szegedin, als ihm sein Diener meldete, eine Bauernfrau wünsche ihn dringend zu sprechen. Graf Raday sah bald darauf eine ziemlich gut gekleidete Frau von fünfundzwanzig Jahren vor sich.

"Ich heiße Mariska," sagte die Bäuerin, "wohne in der Nähe von Szegedin und will Euch den Rózsa Szándor in die Hände liefern. Ich habe aber eine Bedingung: einer der Genossen des Räuberhauptmanns muß begnadigt werden."

Eine sonderbare Bemerkung. Ihr wollt uns den einen Räuber aussiefern und verlangt dafür die Begnadigung eines anderen."

Der Mann, für den ich die Begnadigung erbittet, ist allerdings ein Betxar,\* aber er hat nie einen Mord begangen; seine Schuld ist einzlig und allein, ein Helfershelfer Rózsa Szándors gewesen zu sein."

"Und wer ist dieser Mann?"

Sein Name ist Jancsi Joska. Die Verzweiflung hat ihn zu den Szégeny lagény\*\*) getrieben, und ich trage die Schuld daran."

Die Frau unterdrückte nur mühsam ihre Thränen. Graf Raday wartete einen Augenblick, bis sich die Frau wieder beruhigt hatte, und

fragte dann: "Ihr seid also auch eine Mithuldige des Räubers?"

"Nein, nein," erklärte Mariska, "ganz und gar nicht. Ich will es dem gnädigsten Herrn Grafen mit kurzen Worten sagen. Vor ungefähr zwei Jahren kam Jancsi Joska zurück in unser Dorf, nachdem er als Soldat



Hänsel und Gretel. Nach einem Gemälde von H. Oehmichen.

Photographieverlag von Hanfstängls Nachfolger in Berlin.

tige Marmorhalle, zerstört. Der seit 1178 vollendete Glockenturm erhob sich gegenüber der Markuskirche und dem Dogepalast am Zusammenstoß des Marktplatzes und der Piazzetta. Man konnte ihn besteigen, und von seiner Galerie bot er eine herrliche Aussicht auf die Stadt mit ihren Kanälen und über die Lagunen mit ihren Inseln. Er war ein Meisterwerk der Baukunst, auch in technischer Beziehung, doch galt er schon seit einiger Zeit als baufällig.

## Hänsel und Gretel.

(Mit Bild.)

Unsere alten Volksmärchen üben ihre zaubernde Wirkung besonders deshalb aus, weil sie das Wunderbare aus ganz natürlichen Vorstellungen entwickeln. Deshalb erscheint das "Märchenhafte" den Kindern so glaubhaft. Sich zum Beispiel im Wald zu verirren wie Hänsel und Gretel, das ist ein Erlebnis, das fast jedem Kind widerfährt, und in diesem Sinne heißt unser Bild "Hänsel und Gretel". Wohl hat die Kleinen die sorgliche Mutter verwirrt und ihnen eingeschärft, am Rande des Waldes zu bleiben, in dessen Nähe sie selbst sich aufhält. Aber die geheimnisvollen Stimmen des Waldes locken sie unwiderruflich. Von den Häusern ist längst nichts mehr zu sehen, ringsum herrscht das Schattendunkel der Bäume. Jetzt

hat Hänsel einem Schmetterling nachzuspringen, jetzt einen Vogel zu erpähen, die Schwester pflückt Blumen. Auf einmal hemmt Schrecken ihren Schritt. Ganz in der Nähe ließ sich ein unheimliches Rascheln vernehmen. Da wird den Kleinen bange zu Mut: die Geschichte von Hänsel und Gretel fällt ihnen ein.

## Am Gradierwerk zu Salzungen.

(Mit Bild auf Seite 261.)

Der im schönen Thüringerlande zwischen dem Südwestabhang des Thüringer Waldes und dem Nordabhang der vorderen Rhön an der Werra gelegene meiningerische Badeort Salzungen verdankt Urprung und Namen seinen reichen Salzquellen. Das Steinsalz Lager liefert eine vollständig gefärbte Sole; wenn diese dennoch über die Dornenwände des Gradierwerks geleitet wird, so geschieht es, um daß in der Sole enthaltene Eisen auszuscheiden. Das Salzunger Gradierhaus, das 62 Meter lang, dem Badehaus gegenüber liegt, dient auch als Inhalationsanstalt, indem die beim Heraussießen über das Dornesträuchlein zerstäubte und verdunstende Sole von Brust- und Halsleidenden eingearmt wird. Zu diesem Zwecke ist das Gradierwerk nicht nur mit einem schügenden Dach versehen, sondern es ziehen sich auch Gänge ringsherum, auf denen die Kurgäste in weißen Mänteln und Filzhüten herumwandeln, was einen ganz eigentümlichen Anblick gewährt.

entsendete den Grafen Raday als Spezialkommissar nach Szegedin, in dessen Umgebung der berühmteste aller Räuber, Rózsa Szándor, mit einer zahlreichen Bande sein Unwesen trieb. Rózsa Szándor war ein ziemlich gebildeter Mann und in seiner Jugend Viehhändler gewesen. Dann wurde er Ochsendieb und endlich Räuber. Während der ungarnischen Revolution von 1848/49 kämpfte er tapfer gegen die Österreicher und wurde so zum Nationalhelden. Nach Niederschlagung

\*) Räuber.

\*\*) Wörtlich: „Armer Bursche“. So bezeichneten sich die Räuber selbst.



Am Gradierwerk zu Salzungen. (S. 260)

der Hונvedarmee getreulich seine Pflicht gethan hatte. Bevor er in den Krieg zog, hatte er sich heimlich mit mir verlobt. Außerdem warb aber noch der reichste Mann im Dorfe um mich. Ich hatte die Nachricht bekommen, daß Joska gefallen sei im Kampfe für das Vaterland. Meine Mutter drängte mich, den reichen Freier zu heiraten, und ich war nicht widerstandsfähig genug. Als Joska in das Dorf zurückkehrte, fand er mich als die Frau eines anderen. Da fasste ihn die Verzweiflung; er verließ unseren Ort wieder und wurde ein Vethar und hat sich Rósza Szándor angeschlossen. Mein Mann ist nun plötzlich gestorben, ich bin frei und würde Joska heiraten. Geben Sie mir Ihr Ehrenwort, gnädigster Herr Graf, daß er freies Geleit hat, so ist er in drei Tagen hier und wird Ihnen mitteilen, wie er Rósza Szándor zu fangen gedenkt. Er wird wieder gut zu machen suchen, was er verschuldet hat."

"Gut," erklärte Graf Raday, "laßt Euren Joska hierher kommen. Ich gebe Euch mein Wort, daß er ungehindert wieder fortgehen soll, selbst wenn sein Plan nichts wert ist."

"Und wenn es ihm gelingt, Rósza Szándor der Behörde zu überliefern, darf er dann auf Begnadigung rechnen?"

"Wenn er keinen Mord auf seinem Gewissen hat, will ich ihn vollständig begnadigen. Als außerordentlichem königlichen Kommissar stehen mir alle Rechte, die sonst der Monarch hat, zu. Er soll vollständig frei sein!" —

Pünktlich nach drei Tagen wurde dem Grafen Raday die Ankunft eines Mannes gemeldet, der sich nur Joska nannte. Der Graf ließ ihn sofort bei sich eintreten und sah ihn prüfend an. Ein martialisches Ungargesicht mit gutmütig blickenden Augen zeigte ihm, dem Menschenkenner, daß Joska in der That vielleicht ein heißblütiger und unbesonnener, aber doch braver Bursche sei. Er warf sich nicht dem Grafen zu Füßen, wie dies vielleicht ein anderer Bittsteller gethan hätte, sondern erklärte mit stolz erhobenem Haupte: "Der Herr Graf weiß, weshalb ich hier bin. Ich möchte aber nicht für einen feigen Verräter gehalten werden. Ich muß dem Herrn Grafen sagen, Rósza Szándor und ich sind Feinde. Er hat immer die Sage um sich verbreitet, daß er nur die reichen Leute beraubt und die armen schone. Das ist nicht wahr. Er nimmt auch den Armen, was sie haben. Ich habe mich oft darüber empört, wie er selbst armen Bauern, die vom Markte kamen und eine Kuh oder ein Schaf verkauft hatten, ihren Erlös raubte. Das erste Mal bin ich wegen des Raubes an einem solch armen Teufel mit Szándor zusammengetragen. Damals schon wollte er mich erschießen, und seit der Zeit sind wir Todfeinde. Er hat mich überall zurückgesetzt, hat mich beschimpft und gedemütigt. Er ist ein Unglück für das ganze Land, und deshalb will ich ihn der Behörde ausliefern."

"Gut," erklärte Graf Raday, "ich gewähre dir Gnade, aber du mußt auch das gegebene Versprechen halten und Rósza Szándor wirklich uns in die Hände liefern. Wie du das anfangen willst, ist mir allerdings noch unklar. Mit welchen Mitteln willst du ihn hierher in die Citadelle bringen?"

Joska lächelte. "Gnädigster Herr Graf," versetzte er dann schmunzelnd, "ich brauche dazu keine Gewaltmittel, es genügt ein Bogen Papier."

Raday sah den Burschen fragend an.

"Allerdings nicht jedes Papier ist dazu geeignet," fuhr dieser fort; "es muß einen Stempel haben, daß es von der Obergespannschaft kommt, und es muß ein Brief darauf an Rósza Szándor geschrieben werden.

Gnädigster Herr Graf, ich weiß, was Szándor denkt, und was er sich wünscht, auch er ist des Räuberlebens überdrüssig. Ich weiß, wie oft er abends am Wachtfeuer uns bedroht hat, er wolle uns alle im Stich lassen und sich der Behörde zuwenden. Ist es dem gnädigsten Herrn Grafen bekannt, daß Rósza Szándor sich angeboten hat, als Polizeikommissar in die Dienste der Regierung zu treten und alle Räuber einzufangen?"

"Ich weiß, daß Rósza Szándor ein derartiges Angebot der Regierung gemacht hat. Es ist aber zurückgewiesen worden, denn man kann seinen Worten nicht trauen. Dann ist es auch einer Regierung unwürdig, mit einem Räuber zu paktieren."

"Herr, ich bin in meiner Jugend eifrig in die Schule gegangen und kann fertig lesen und schreiben. Als Szándor mich, wie so oft, im Lager zurückließ, während er auf Raub auszog, habe ich eine Ledertasche entdeckt, in der Rósza Szándor seine Papiere aufbewahrt. Aus diesen habe ich ersehen, daß er selbst hier in Szegedin Verbindungen hat, Bekannte, die ihm mitteilen, welche Pläne von der Regierung gegen ihn geschmiedet werden. Ich habe die ganze Korrespondenz durchgelesen und gefunden, daß er immer noch sich mit der Hoffnung schmeichelte, die Regierung werde ihn eines Tages kommen lassen, werde ihn nicht nur begnadigen, sondern werde ihn auch zum Distriktskommissar gegen das Räuberumwesen machen. Er ist eitel wie ein Zigeuner, und es wäre der glücklichste Tag seines Lebens, wenn er sich in den Ortschaften, in denen er jetzt als flüchtiger und verfolgter Räuber heimlich sich herumdrückt, in der Uniform eines Polizeibeamten zeigen könnte. Wenn man mir einen Bogen Papier giebt, welcher den Stempel der Obergespannschaft trägt, dann will ich mit vorsichtigen Worten an Szándor einen Brief schreiben, als käme dieser Brief hier von einem der Vertrauten. Ich werde ihm mitteilen, daß der Obergespann ihn zu sprechen wünsche, und daß sein sehnlichster Wunsch in Erfüllung gehen solle. Er wird vorsichtig genug sein und in einer Bekleidung nach Szegedin kommen, aber es wird möglich sein, ihn zu verhaften, denn er wird unter allen Umständen den Obergespann aufsuchen. Im Hause des selben müssen an dem Tage, an dem man Rósza Szándor erwartet, ein Dutzend handfester Leute aufgestellt werden, denn Rósza Szándor hat Bärenkräfte."

"Abgemacht," entgegnete Graf Raday, "halte dein Wort, und du sollst begnadigt werden!"

Noch eine Bitte habe ich, Herr Graf, ich möchte auch die auf die Ergreifung Rósza Szándors ausgesetzte Prämie haben. Dafür will ich auch etwas Besonderes thun. Ich will dem Herrn Grafen auch die Mittel angeben, wie er Rósza Szándor zum Geständnis bringen kann. Ich kenne ihn genau und weiß, wie oft er geschworen hat, daß man, wenn man ihn selbst frage, ihn niemals zu irgend einem Geständnis bringen werde, auch wenn man ihn auf die Folter lege. Er ist ein Mann, der selbst die Folter aushält. Wenn er aber nichts gesteht, dann kann man ihm nichts anhaben. Wegen seiner früheren Verbrechen ist er amnestiert, und die meisten sind überhaupt niemals zur Kenntnis der Behörde gekommen. Von den jetzigen Verbrechen wissen nur seine Genossen, und diese sind keine glaubwürdigen Zeugen gegen ihn, würden auch nicht gegen ihn zeugen. Ich werde aber ein Mittel angeben, daß er alles gesteht, freiwillig, und daß er sein Geständnis auch nicht zurücknimmt. Darf ich dann auf die ausgesetzte Belohnung von zweitausend Gulden rechnen? Mariska will mich heiraten, aber ich möchte nicht als armer Bursche nur mit dem Hemd auf dem Leib in ihr Haus kommen."

Graf Raday dachte eine Zeitlang nach und erklärte dann: "Auch die Belohnung solltest du haben, wenn alles eintrifft, wie du gesagt hast."

Unter Dankesworten entfernte sich Joska.

Fünf Tage später, es war an einem Donnerstag, ließ sich bei dem Obergespann nachmittags gegen drei Uhr ein Mann melden, welcher sagte, er habe ihm wichtige Mitteilungen zu machen. Der Mann wurde in ein Zimmer geführt, in dem sich eine Glashütte befand. Hinter dieser Glashütte stand Joska mit dem Obergespann und musterte durch eine Lücke in der Gardine, welche die Glashütte verhüllte, den Ankömmling. Es war in der That Rósza Szándor, der nur seinen Bart etwas gestutzt und das Kostüm eines Schweinehirten angelegt hatte.

"Wer seid Ihr, und was wollt Ihr?" fragte ihn der Obergespann, als er zu ihm ins Zimmer trat.

"Ich bin der Ueberbringer wichtiger Nachrichten," versetzte der Räuber, "ich komme von Rósza Szándor."

Der Obergespann trat erstaunt. "Und was habt Ihr mir von Rósza Szándor zu melden?"

"Er beabsichtigt, mit der Regierung in Unterhandlungen zu treten."

"Diese Verhandlungen," entgegnete der Obergespann, "müssen mit dem königlichen Spezialkommisar, dem Herrn Grafen Raday, geführt werden. Sein Zimmer ist nebenan, tretet hier ein."

Als Rósza Szándor in das Nebenzimmer trat, packten ihn zwölf Soldaten, banden ihn, brachten ihn in einen Wagen und fuhren im Galopp nach der Citadelle. Hier versuchte man sofort ein Verhör mit ihm, welches aber keinen Erfolg hatte. Rósza Szándor erklärte, er sei nicht der Räuberhauptmann, sondern nur ein Bekannter von ihm, nicht einmal ein Räuber, sondern ein harmloser Schweinehirt. Er nannte einen falschen Namen und hatte auch Legitimationspapiere bei sich, die auf diesen Namen lauteten. Er schwur, unschuldig zu sein; man hörte aber nicht auf seine Worte und sperrte ihn, nachdem man ihn mit Ketten an Händen und Füßen gefesselt hatte, in das finstere Gefängnis der Kasematten.

Joska hatte also Wort gehalten. Rósza Szándor befand sich in den Händen der Behörde. Es galt nun noch, das Geständnis des Räubers herbeizuführen. Mit Gewalt war nichts zu erreichen. Die ungarische Gerichtsverfassung mag damals veraltet gewesen sein — war doch die amtliche Gerichtssprache die lateinische — sie war aber human und gewährte dem Angeklagten viele Vergünstigungen. Es war gänzlich ausgeschlossen, daß irgend jemand gefoltert wurde, um Aussagen zu machen. Nicht einmal Prügel, ein sonst bei gemeinen Dieben gewöhlliches Mittel, durfte man einem Rósza Szándor gegenüber anwenden, denn man hätte damit das Gefühl vieler Hunderttausenden von Ungarn auf das schwerste verletzt. Rósza Szándor blieb nun einmal ein Nationalheld und wäre dieser durch ungesezliche Prügel entehrt worden, nur zu dem Zweck, um ihn zu einem Geständnis zu bringen, so hätte dies ihm erhöhte Sympathien im Volke und gleichzeitig eine außerordentliche Erbitterung gegen die Regierung geschaffen. Man verhinderte aber in jener Zeit, unmittelbar nach Bewältigung des großen ungarischen Aufstandes, alles, was das Volksbewußtsein irgendwie unangenehm berührten konnte. —

Rósza Szándor war außer sich darüber, daß er in eine so plumpre Falle gegangen war. Seine Eitelkeit hatte ihm einen groben Streich gespielt. Nun hieß es, die Dummheit wieder gut zu machen. Er wollte leugnen und unter keinen Umständen ein Geständnis ablegen. Zu einer Verurteilung gehörte aber nach damaligem Recht ein Geständnis des Verbrechers, ein sogenannter Indizienbeweis war weder in Ungarn noch in einem anderen Rechtsstaate zulässig.

Man konnte Rósza Szándor jahrelang in Untersuchungshaft halten, aber man konnte ihn nicht zu einem Geständnis zwingen, und er wollte seinen Gegnern einmal zeigen, mit wem sie es zu thun hatten. Wenn er jahrelang saß, fand sich gewiß auch einmal Gelegenheit zum Ausbrechen, das wußte Rósza Szándor aus Erfahrung. Er war ja gerade durch seine großartige Geschicklichkeit nicht nur im Ein-, sondern auch im Ausbrechen berühmt geworden. Nun war es allerdings keine Kunst gewesen, aus den mangelhaft eingerichteten und angelegten Komitatsgefängnissen zu entspringen, und Rósza Szándor saß jetzt in einer Kasematte, aber er gab die Hoffnung nicht auf.

Und seine Hoffnung sollte nicht getäuscht werden. Als er drei Tage gefessen hatte, öffnete sich die Thür, und man brachte einen zweiten Gefangenen in die Zelle, einen Bekannten Szándors, nämlich den Jancsi Joska. Auch er war mit schweren Ketten an Händen und Füßen gefesselt. In der Finsternis der Kasematte dauerte es lange, bis Rósza seinen neuen Zellengenossen erkannte. Unter anderen Umständen wäre er vielleicht nicht besonders erfreut gewesen, gerade dieses Mitglied seiner Bande wiederzusehen, jetzt war ihm natürlich diese Gesellschaft ganz angenehm. Aber Joska zeigte sich sehr zurückhaltend. Sein Verhalten war genau so wie in der Bande. Er blieb Rósza gegenüber kühl und wenig entgegenkommend. Rósza konnte sich jedoch davon überzeugen, daß sein Genosse ihn nicht verriet. Er wurde nämlich wiederholt mit ihm zusammen zum Verhör geführt, und Joska erklärte hier, seinen Mitgefangenen nicht zu kennen, wie er auch selbst leugnete, jemals zu der Bande des berüchtigten Rósza Szándor gehört zu haben.

Der Untersuchungsrichter ergrimmte anschließend über das hartnäckige Leugnen der beiden Gefangenen. Er schwor ihnen zu, sie sollten schon mürbe werden. Er werde sie im Gefängnis sitzen lassen, ohne sich überhaupt um sie zu kümmern. Wenn er sie dann endlich wieder vorführen lassen würde, dürften sie sich wohl eines Besseren besonnen haben.

Mit diesem Bescheide ließ er die Gefangenen wieder in die gemeinsame Zelle zurückbringen.

Es ist den ungarischen Gefangenen auch heute noch gestattet, Nahrungsmittel anzunehmen, die ihre Angehörigen ihnen in das Gefängnis senden. Auch Joska erhielt eines Tages ein Brot. Er teilte es natürlich mit seinem Hauptmann, und Rósza fand in seinem Anteil eine kleine hölzerne Kugel, die in das Brot eingebacken war. Fast hätte er sich einen Zahn an diesem Fremdkörper ausgebissen.

Die Gefangenen untersuchten die Kugel und fanden, daß sie sich in zwei Teile zerlegen ließ. Sie bargen einen beschriebenen Zettel. Der selbe enthielt die Nachricht für Joska, daß seine Freunde für seine Befreiung sorgen werde.

Am Tage darauf kam eine große und dicke Salamiwurst für Joska an. Sie enthielt eine vorzügliche Feile. Noch immer hielt sich Joska Szándor gegenüber kühl. Aber dem berüch-

tigten Räuber winkte kaum die Aussicht auf eine Gelegenheit zum Entfliehen, als er seine ganze Veredsamkeit aufbot, um Joska zu seinem Freunde zu machen.

Nach drei Tagen kam ein Brot, welches eine hölzerne Kugel mit einem Plan für den Ausbruch enthielt. Es wurde angegeben, eine bestimmte Stelle der Kasematte habe eine verhältnismäßig dünne Mauer, sie liege unmittelbar über dem Theißflusse. Diese Stelle solle der Gefangene mit den Werkzeugen, die man ihm zustellen würde, durchbrechen, dann sollte er sich in einer Nacht, die man ihm noch angeben würde, an einem Seile, das ihm ebenfalls noch zugehen werde, bis zum Flusse hinunterlassen, wo ihn in einem Kahn seine Freunde erwarten würden.

Rósza Szándor war ganz begeistert von diesem Plane. Joska aber wollte sich zuerst gar nicht auf denselben einlassen. Er erklärte, die Sache sei zu schwierig, es sei große Gefahr dabei, denn man könne von den Wachtposten auf der Flucht erschossen werden. Wahrscheinlich werde die Sache überhaupt nicht glücken, denn sie sei mit gar zu großen Mühen und Arbeiten verknüpft.

Der Röuberhauptmann war außer sich, er schalt den feigen Genossen; er machte ihm klar, daß er doch gehängt werden würde, wenn er nicht aus dem Gefängnis herauskäme; er sprach ihm Mut ein, er bat, er drohte, und seiner Überredungskraft gelang es endlich, auch Joska für den Plan zu gewinnen.

Innerhalb der nächsten Woche wurden, in einem weiteren Brot und in einem Stück Speck verborgen, den Gefangenen zwei kurze, aber aus bestem Stahl verfertigte Brecheisen übermittelt, und Rósza Szándor ging mit Feuerreifer an das Werk des Ausbrechens. Es wurde ein Stein aus der Mauer herausgenommen, dann die ihn umgebenden Steine. Der Mörtel wurde in den Kleidern verborgen, und die Gefangenen entledigten sich seiner, wenn sie täglich eine Stunde im Hof spazieren geführt wurden.

Die Gefangenen arbeiteten eifrig die Nächte hindurch. Tagsüber wurden die Steine wieder in die Mauer gesetzt und jedesmal außen mit gekautem Brot befestigt, so daß selbst eine ziemlich genaue Revision nichts Auffälliges ergeben hätte. Es wurde aber gar nicht revidiert, man hielt wohl die Kasematte für sicher genug. Auch der Untersuchungsrichter schien in Wirklichkeit die Gefangenen vergessen zu wollen.

So vergingen acht Tage rastlosen Arbeitens. Die Mauer war fast durchbrochen, man sah durch die Fugen der letzten Steinlage bereits das Tageslicht. Diese letzte Steinlage durfte erst in der Nacht der Flucht herausgenommen werden, damit man von außen nicht die durchbrochene Stelle sehen konnte.

Pünktlich kam auch in zwei Broten ein dünnes, aber sehr festes Seil an, welches die Gefangenen zum Herunterlassen benutzen konnten, nachdem sie es zusammengeknüpft hatten. In einem dieser Brote steckte in einer Holzkugel die Nachricht, daß von nächster Nacht ab acht Tage lang jedesmal um Mitternacht ein Boot mit Freunden unten auf der Theiß liegen und bis zwei Uhr morgens auf die Gefangenen warten würde...

Die nächste Nacht wurde von den Gefangenen für den Ausbruch bestimmt. Als es Abend geworden war, begannen sie ihre Ketten zu durchteilen, womit sie verhältnismäßig schnell fertig waren. Dann warteten sie die Mittennachtsstunde ab, die sie von der Uhr der Citadelle genau schlagen hörten.

Sie brachen die letzten Steine aus der Mauer. Vom Flusse her antwortete ihnen

gedämpfster Zuruf, als Mörtel und Steine herunterfielen und die unten Harrenden aufmerksam machten.

Joska vertraute sich zuerst dem Seile an und ließ sich herunter. Er rief von unten dem Gefährten zu, daß alles in Ordnung sei. Rósza Szándor kroch darauf durch die Maueröffnung und ließ sich langsam herab. Bald unterschied er Persönlichkeiten im Boot.

Eine Schlinge legte sich um seine Füße, eine andere um seinen Hals. Fackeln flammten auf. Soldaten waren im Boot, und stöhnend brach Rósza Szándor zusammen. Er sah, daß er in dem Augenblicke, in dem er die Freiheit erhoffte, seinen Feinden aufs neue in die Hände gefallen war.

Eine Viertelstunde darauf lag er an Händen und Füßen gefesselt wieder in der Kasematte, natürlich in einer anderen Zelle.

Die Frühsonne ging auf. Im Hofe der Citadelle von Szegedin versammelte sich ein Bataillon Soldaten und bildete ein Bivouak. Inmitten desselben stand eine Bank, wie sie zur Vollstreckung der Prügelstrafe verwendet wurde. Unteroffiziere mit „Haslingern“, den gefürchteten Haselstöcken, standen bereit, um die Prügelstrafe zu vollziehen.

Rósza Szándor wurde in das Bivouak geführt.

„Du bist aus dem Gefängnisse ausgebrochen,“ sagte der Untersuchungsrichter zu ihm; „du weißt, daß auf jedem Ausbruchsversuch nach dem Gesetz eine Strafe von fünfundzwanzig Hieben steht. Diese Strafe wird jetzt an dir vollstreckt werden.“

Dann wendete sich der Untersuchungsrichter an die Korporale. „Schnallt ihn auf die Bank und gebt ihm die fünfundzwanzig!“

Rósza Szándor war erbärmlich. Diese Strafe, die ihn jetzt treffen sollte, entehrte ihn in seinen Augen und in denen seiner Anhänger, denn sie war jetzt gesetzlich. Er war lächerlich geworden schon durch seinen mißglückten Fluchtversuch, nun verlor er allen Nimbus als geprügelter Röuberhauptmann. Ja, hätte man ihn ungefährlich geschlagen, so wäre er wie ein Märtyrer gewesen, so aber wurde er entehrt.

Seine Eitelkeit kämpfte noch einige Sekunden lang mit seiner Klugheit. Dann wendete er sich an den Untersuchungsrichter und sagte mühsam atmend: „Herr, laßt mich nicht schlagen, ich bin Rósza Szándor!“

„Das kann jeder sagen,“ lautete die Antwort. „Vorwärts auf die Bank mit ihm!“

„Herr, ich bin Rósza Szándor; ich werde es beweisen, indem ich gestehe!“

In dem unmittelbar darauf angestellten Verhör gestand Rósza Szándor nicht weniger als sechzig schwere Verbrechen, darunter die Beteiligung an vier Morden. Joska hatte seinen ehemaligen Hauptmann richtig beurteilt; er wußte, wie man ihn zum Geständnis bringen könnte. Joska erhielt die zweitausend Gulden und volle Begnadigung. Natürlich erfuhr bis zu seinem Tode niemand, daß er Rósza Szándor nach Szegedin gelockt und durch die Falle, die er mit dem Ausbruchsversuch gestellt, zum Geständnis gebracht hatte. Er wäre sonst unweigerlich der Rache der in Freiheit befindlichen Betharen und der allgemeinen Verachtung zum Opfer gefallen. So aber konnte er ruhig seine Mariska nach einiger Zeit heiraten.

Rósza Szándor wurde nicht mit der vollen Strenge des Gesetzes gestraft. Er entschloß sich zu Geständnissen, durch welche der größte Teil seiner Genossen in die Hände der Behörden kam. Er wurde zwar zum Tode verurteilt, aber zu lebenslänglicher

Zuchthausstrafe begnadigt. Er lebte noch eine Reihe von Jahren in der Festung Munkacs.

Sein Name ist noch heute in Ungarn mit dem Nimbus der Romantik umgeben. Seit der Ergreifung Széndors aber starb das ungarische Räuberwesen allmählich aus.

### Mannigfaltiges.

(Nachdruck verboten.)

**Ein Börsenschwindel.** — Am 18. April des Jahres 1813 erschien in aller Frühe im Schiffergästehofe zu Dover ein englischer, eben aus Frankreich angekommener Offizier. Während er sein Glas Grog in Eile trank, rief er den Anwesenden zu: „Eine entscheidende Schlacht! Die französische Armee ist vernichtet, Napoleon auf der Flucht getötet, der

Friede steht bevor!“ Darauf stürzte er zu dem Hafen- admiral Poley, dem er sich als Oberstleutnant de Bourgh, Adjutant des Lords Charteart, vorstellte. Ein vierspänniger Wagen entführte ihn rasch nach London.

Das Spiel an der Effektenbörse hatte sein Hauptoperationsfeld in den Anteilen an den jährlichen Staatsanleihen — „Omnium“ genannt —, welche außerordentlich schwankten und daher die Spekulation am meisten lockten. Die Omnia standen an jenem Tage auf 16 $\frac{1}{4}$ . Als die große Botschaft plötzlich bekannt wurde, gingen sie auf 20 hinauf. Da jedoch bis Mittag keine weitere Bestätigung eingetroffen war, fielen sie wieder auf 18, um gleich darauf wieder auf 32 hinaufzuschneiden.

Was war geschehen? Zwei Militärs waren in einem mit Lorbeer geschmückten Wagen plötzlich durch die City gefahren und hatten aus den Wagenfenstern kleine Zettel, welche „großen Sieg der Alliierten“

und Napoleons Tod“ meldeten, ausgestreut. Der Trubel an der Börse war infolgedessen ganz unbeschreiblich. Die Haushalte feierten ein Bacchanal. — Ungefähr zwei Stunden dauerte der Rausch, da kam eine Erklärung der Regierung, daß ihr keine Nachricht vom Kriegsschauplatze zugegangen sei, keine jener Meldungen sei beglaubigt. Die Omnia fielen rapi bis auf 15; die aufregendsten, lebensgefährlichsten Szenen spielten sich in dem Saale der Börse ab. Tausende von Menschen waren ruiniert, viele Millionen in zwei Stunden verloren gegangen.

Unverzüglich trat ein Ausschuß der hervorragendsten Bankfirmen zusammen, um die Urheber jenes Manövers zu erforschen. Der Kutscher des Wagens, der den angeblichen Offizier von Dover nach London gebracht hatte, gab an, ihn vor dem Hause des berühmten Seehelden Lord Cochrane abgesetzt zu haben. Der Lord war als tapferer Seemann hoch geachtet, aber auch als leidenschaftlicher:

### Humoristisches.



Besondere Ehrung.

Wirt (bei einer Kauferei zum Haussnachtheit): Sepp, die Stammgäste schmeich' i selber auf.



Geläufiges Thema.

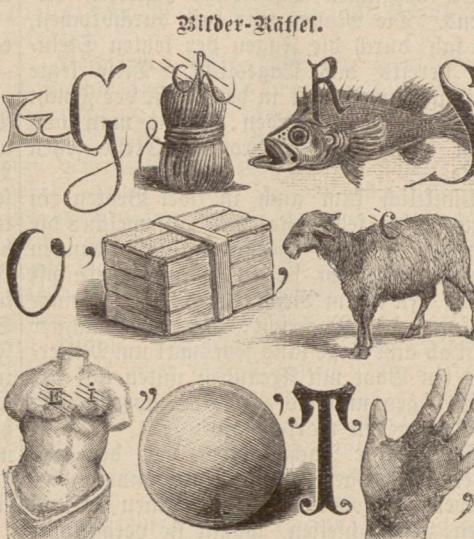
Mann: Nun, was habt ihr denn heute in eurem literarischen Kreuzchen vorgelesen?  
Frau: Ach, eigentlich gar nichts; wie sprachen zuerst über den „Verbrochenen Krug“ von Kleist . . . und darüber sind wir auf die Dienstmädchen gekommen.

Börsenspieler berüchtigt. Er hat sehr entrüstet, bald aber stellte sich heraus, daß der ehrenwerte Mann geradezu in unermöliche Spekulationen in Fonds verwickelet war, die er alle an dem Vormittage hatte realisieren lassen. Weitere Untersuchungen ergaben die Existenz eines Spielfloriums, an dessen Spitze der Lord stand, und die Identität des famosen Oberstleutnants mit einem gewissen Random de Berenger, einem ries verschuldeten französischen Abenteurer. Im Jahre 1814 wurde Lord Cochrane mit seinen Complicen vor die Jury gestellt und schuldig gefunden. Durch Stimmenmehrheit wurde er überdies aus dem Parlament ausgeschlossen. Trotz dieses Verkommnisches hat Lord Cochrane — der erst 1860 starb — übrigens später die höchsten Würden erreicht und als Admiral seinem Lande noch wertvolle Dienste geleistet.

[C. T.]

Aber die Familie Beethovens sind kürzlich bemerkenswerte Thatsachen entdeckt worden. Im Jahre 1713 hatte in Antwerpen ein Schneidermeister Namens Heinrich Adelhard van Beethoven ein Haus gekauft mit dem Schilde „Sphera Mundi“; es ist dies das heutige Haus Nr. 33 in der Rue Longue Neuve. Dieser Schneidermeister hatte zwölf Kinder; einer seiner Söhne, Namens Ludwig, hatte sich im Jahre 1731 in Bonn niedergelassen, wo er Bassist in der kurfürstlichen Kapelle war. Er, der später Kapellmeister wurde, war der Großvater des großen Tonzeigers.

[St.]



Auflösung folgt in Nr. 34.

Auflösung des Bilder-Rätsels in Nr. 32:  
Lieber barfuß als in geborgten Schuhen.

### Citaten-Rätsel.

Aus jedem der folgenden Schillerischen Citate ist ein Wort zu wählen. Die gewählten neuen Wörter ergeben wiederum ein Citat von Schiller und zwar ein solches aus dessen „Jungfrau von Orléans“.

- 1) Der Wahn ist kurz, die Reu ist lang.
- 2) Wer gebrannt ist die Stätte.
- 3) Der Zug des Herzens ist des Schicksals Stimme.
- 4) Wer im Glück ist, der lerne den Schmerz.
- 5) Jobanna geht und niemals kehrt sie wieder.
- 6) O, daß sie ewig grünen bliebe, die schöne Zeit der jungen Liebe.

- 7) Ernst ist der Anblick der Notwendigkeit.
- 8) Die ist es, oder keine sonst auf Erden.
- 9) Freude, schöner Götterfunken.

Auflösung folgt in Nr. 34.

### Auflösungen von Nr. 32:

des Arithmogriphs: 1) Breisgau, 2) Riga, 3) Erbie,  
4) Star, 5) Sieg, 6) Garde, 7) Auge, 8) Urias = Breisgau;  
des Wechsel-Rätsels: Schlacht, schlecht, schlüssig, Schlucht.

### Alle Rechte vorbehalten.

Niedrig unter Verantwortlichkeit von Th. Freund, gedruckt und herausgegeben von der Union Deutsche Verlagsgeellschaft in Stuttgart.